

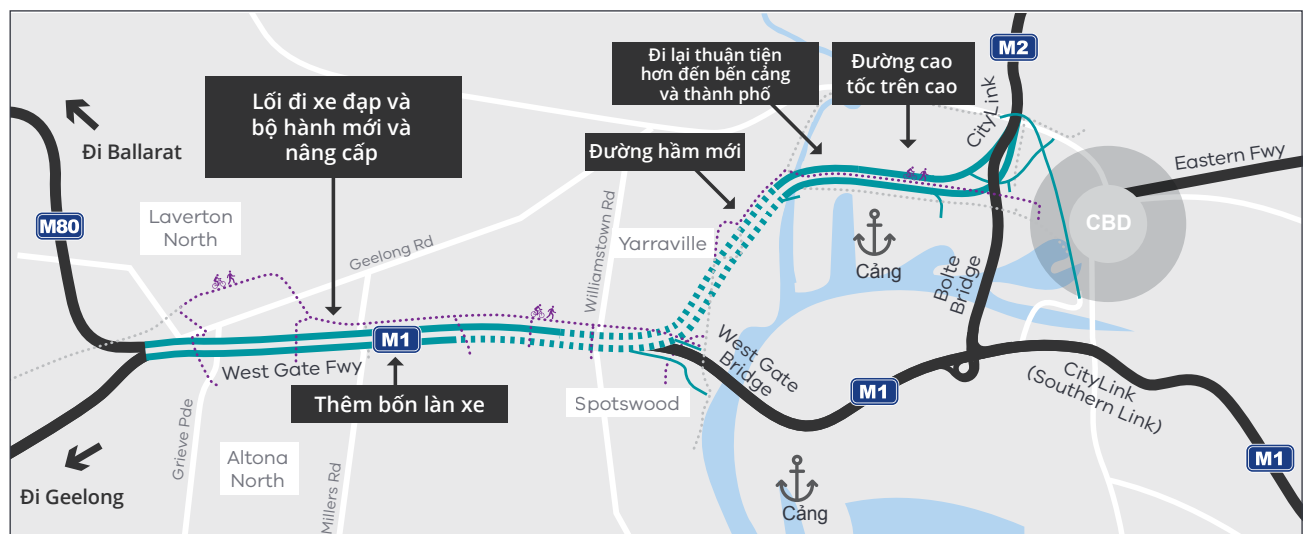
# west gate tunnel project

THÁNG 12 NĂM 2017

## Đường hầm West Gate – công trình xây dựng bắt đầu vào khoảng đầu năm 2018 ở vùng phía tây

Dự án Đường hầm West Gate sẽ thay đổi cách thức mọi người di chuyển quanh Melbourne và xe vận tải đi đến cảng – cuối cùng đưa xe vận tải ra khỏi vùng dân cư ngoại ô và lên xa lộ cao tốc.

Công trình xây dựng sẽ bắt đầu vào khoảng đầu năm tới và xe cộ sẽ bắt đầu lưu thông vào năm 2022 để chúng ta có lối đi thay thế quan trọng thay vì phải đi qua Cầu West Gate, đi lại nhanh hơn và an toàn hơn và giảm hàng ngàn xe vận tải trên các đường phố trong khu vực dân cư ở vùng phía tây.



## Những gì sẽ xảy ra vào khoảng đầu năm 2018

Các công trình đầu tiên sẽ khởi công là chuẩn bị để xây dựng, chẳng hạn như:

- Thiết lập văn phòng và khu vực làm việc an toàn
- Dựng hàng rào và rào chắn
- Nghiên cứu thêm về địa điểm
- Dời các tiện ích sinh hoạt.

Trọng tâm của chúng tôi sẽ là an toàn và chúng tôi sẽ làm việc cật lực để giảm thiểu gây gián đoạn cho người lái xe, cộng đồng và doanh nghiệp.

Chúng tôi sẽ khởi công tại công trường xây dựng trên Whitehall Street, Yarraville vào khoảng đầu năm 2018. Các rào cản xe cộ lưu thông đầu tiên trên Xa lộ Cao tốc West Gate sẽ được đặt vào vị trí vào khoảng cuối tháng 2 năm 2018, cung cấp các khu vực làm việc an toàn.

Chúng tôi sẽ luôn thông báo trước về các công trình sẽ được thi công. Những người ở gần dự án thế nào cũng nhận được thông tin chi tiết hơn trong khi chúng tôi thi công công trình trong khu vực của họ.



## Đánh giá của Bộ trưởng Bộ Kế hoạch

Tiến trình đánh giá môi trường cho Dự án Đường hầm West Gate đã hoàn thành với Bộ trưởng Bộ Kế hoạch công bố bản báo cáo đánh giá vào khoảng cuối tháng 11 năm 2017.

Cuộc đánh giá này được thực hiện theo tiến trình EES nghiêm ngặt và hơn hai năm tham khảo ý kiến các cộng đồng và các bên liên quan.

Những thay đổi đáng kể đã được thực hiện trong khi soạn thảo dự án để bảo đảm cộng đồng ít bị ảnh hưởng.

Thông qua tiến trình EES, các thay đổi thiết kế bổ sung và các yêu cầu mới đã được thực hiện, kết quả là đã đạt được cải tiến thực sự cho thiết kế và ít ảnh hưởng đến các cộng đồng địa phương. Giờ đây chúng tôi hợp tác với nhà thầu xây dựng để bảo đảm dự án được thực hiện theo đúng các yêu cầu này.

Quý vị có thể đọc bản đánh giá của Bộ Kế hoạch trực tuyến tại: [planning.vic.gov.au/environment-assessment/projects/West-Gate-tunnel-project](http://planning.vic.gov.au/environment-assessment/projects/West-Gate-tunnel-project).

## Các cải tiến và yêu cầu

Để tối đa hóa lợi ích của dự án, một số thay đổi sẽ

### Cộng đồng Tham gia và Kế hoạch Tham gia

Bao gồm các mối quan hệ đối tác, các ngân khoản tài trợ hỗ trợ, các sự kiện và các sáng kiến địa phương khác do cộng đồng dẫn đầu trong thời gian xây dựng.

### Hạ thấp một đoạn Wurundjeri Way kéo dài

Đoạn Wurundjeri Way kéo dài sẽ được hạ thấp xuống và dời bến bãi V/Line về phía tây của Moonee Ponds Creek để tối đa hóa cơ hội cải thiện các lối đi xe đạp và đi bộ kết nối giữa Docklands, địa điểm E-Gate trong tương lai và phía bắc và phía tây Melbourne và cải thiện tiện nghi sinh hoạt.

### Theo dõi và giải quyết chất lượng không khí

Một trạm theo dõi không khí thứ sáu đặt tại Millers Road, ngoài 5 trạm đã được hoạch định vào lúc ban đầu, sẽ hoạt động trong khoảng 10 năm trong thời gian xây dựng và hoạt động và các dữ liệu sẽ được công bố trực tuyến.

Dự án này cũng sẽ soạn thảo và thực hiện sách lược giải quyết chất lượng không khí để đạt yêu cầu của EPA đối với các địa điểm cụ thể nếu việc theo dõi cho thấy có sự suy giảm đáng kể về chất lượng không khí vì dự án.



## u mới đối với thiết kế

ẽ được thực hiện như là kết quả của cuộc đánh giá quy hoạch bao gồm:

### Giải quyết tiếng ồn xe cộ lưu thông và xây dựng

Các vách bê-tông và nhựa perspex loại tốt sẽ được dựng lên để bảo vệ nhà cửa, sân thể thao và công viên dọc theo Xa lộ Cao tốc West Gate, và mức độ tiếng ồn xe cộ lưu thông đã quy định sẽ được duy trì trong 20 năm sau khi khánh thành dự án.

Cư dân ở Millers Road về phía bắc Xa lộ Cao tốc West Gate sẽ được chọn biện pháp giảm tiếng ồn tại bất động sản của họ.

Các vách chống tiếng ồn vĩnh viễn bổ sung sẽ được xây dựng tại các công viên và các sân thể thao dọc theo Xa lộ Cao tốc West Gate để giảm tiếng ồn xe cộ lưu thông xuống thấp hơn mức độ hiện tại.

### Các cải tiến về thiết kế cầu sông Maribyrnong

Thêm tấm trong suốt vào thiết kế các nhánh đường nối Mackenzie bằng qua sông Maribyrnong để giúp làm cho cây cầu nhìn không quá đồ sộ.

### Nghiên cứu lượng xe cộ lưu thông trên Williamstown Roads và Millers Road

Để giải quyết mối quan ngại của người dân cư ngụ trên Williamstown Road và Millers Road, VicRoads sẽ tiến hành công trình nghiên cứu hành lang cho cả hai con đường này cùng tham khảo ý kiến của cư dân để xác định các công việc cần thiết nhằm mục đích phục vụ lưu xe cộ lưu thông dự kiến vào năm 2031 để quản lý việc đi lại và vấn đề an toàn.

### Trồng thêm cây xanh

Cứ mỗi một cây xanh bị đốn bỏ, chúng tôi sẽ trồng lại 5 cây xanh khác và sẽ trồng rất nhiều bụi cây và cây bản địa tại những nơi lộ thiên và những vùng đất ngập nước để tạo môi trường sống mới cho động vật bản địa.

### Khu bảo tồn dọc theo Moonee Ponds Creek

Một kế hoạch tổng thể sẽ được tài trợ cho khu bảo tồn dọc theo Moonee Ponds Creek với ý kiến đóng góp của hội đồng thành phố và các nhóm quan tâm.



## Nói chuyện với chúng tôi về công trình xây dựng

Chúng tôi sẽ đi ra ngoài và đến cộng đồng của quý vị để nói về công trình xây dựng và giới thiệu đội ngũ xây dựng của chúng tôi - Liên doanh CPB Contractors John Holland - vào khoảng đầu năm tới. Chúng tôi khuyến khích mọi người quan tâm hãy đến và tìm hiểu thêm về thời gian và loại công việc sẽ được thực hiện tại khu vực của quý vị.

Hãy để ý để đón xem thêm chi tiết và đăng ký để nhận được thông tin cập nhật trên trang mạng của chúng tôi.

Toán nhân viên phụ trách cộng đồng của chúng tôi sẽ có mặt 24 giờ một ngày, 7 ngày một tuần để giúp giải đáp mọi câu hỏi hoặc thắc mắc.

## Liên lạc với chúng tôi

Quý vị có thắc mắc về dự án? Nếu cần biết thêm thông tin hoặc muốn đóng góp ý kiến, xin quý vị liên lạc với.



[westgatetunnelproject.vic.gov.au](https://westgatetunnelproject.vic.gov.au)



[westgatetunnelproject@wda.vic.gov.au](mailto:westgatetunnelproject@wda.vic.gov.au)



1300 280 939



[facebook.com/westgatetunnelproject](https://facebook.com/westgatetunnelproject)



[@westgatetunnel](https://twitter.com/westgatetunnel)



West Gate Tunnel Project  
GPO Box 4509  
Melbourne Victoria 3001



**Dịch vụ thông dịch viên: 13 14 50**

Nếu bị khiếm thính hoặc bị lãng tai hay nói khó, quý vị hãy liên lạc với chúng tôi qua trung gian Dịch vụ Tiếp vận Toàn quốc (National Relay Service). Muốn biết thêm thông tin, xin quý vị truy cập: [www.relayservice.gov.au](http://www.relayservice.gov.au).